



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Atusseun ua ishi-tshitutakan nete innu- tshissenitamun

e uauitakanikau ne e nanitussenitakanikau ka mamishat
atusseun



Ua ishi atusseuatshanut innuat utshissenitamunuau tshi minu- tshitapatakanikau ka mamishat atusseuan kie tshe ishi takuaitamakanikau

Eshi-takuak anite mashinaikanit

1.0	E tshitshipinanut	3
1.1	Ua utataikan.....	3
1.2	Tshe ishi ashtakan ne atusseun	3
2.0	Nete ut tshitshipan.	4
3.0	Innuat utshissenimitunau	6
4.0	Innu-tshissenitamun nete takuaimatsheun	7
5.0	Takut tshi ishi-pimutanut.....	7
5.1	Tshi ishpitenimanit innuat kie utshissenimitunau.	7
5.2	Tshi aimitunanut kie utsheuanitanit innuat.....	9
5.3	Tshi apitenitanit innuat utshissenimitunau	10
5.4	Tshi ishpitenitanit innuat eka ua uauitakau.....	11
5.5	Tshetshi shutshiteieshkuanit kie shutshenimanit innuat nete utshissenimitunuaut	12
6.0	E tshishtakan	12

1.0 E tshitshipinanut

Utatau-tshish-utshimau utamamaimupan takuaitsheu-mashinaikaniu nemen na nishunnu-shu-peik^u upikun-pishim^u 2019 mishta-tshitashun e uaitakan ne [takuaimatsheun e uaitakan](#) e ishi [tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun](#), kie ne e ishi [pimutanun ninimissiu-ishkuteu e tutakan](#) kie nete [takuaitsheu-mashinaikan nipitat e tshi papamishkanut](#) (nutim takuaimatsheun). Ne ka mishkutunakan tshe ishi pimutanut e ishi takuaimatshanut tshika ui tshitapakanu ne innu utshissenitamun, e pitshitikanitau, nenu e ishi katshitauet, ne e natussenitakanikau eshk^u eka tutakan ka mamishat atusseun kie tshe ishi takuaitamakanikau. Ne takuaitsheu-mashinaikan apu shitshimuet tshetshi innuat uemuat matinimetau utshissenitamunuaua kie tshi ishi nanituenikanu tshetshi eka uaitakanit nenu innu tshe ishi pitshitinik utshissenitamun kie mak tshi apitshitakaninit e apitinit.

1.1 Ua utataikan

Ne ua utataikan ne Ua ishi atusseuatshanut innuat utshissenitamunuau tshi minu-tshitapakanikau ka mamishat atusseun kie tshe ishi takuaitamakanikau. tshetshi tapishkut ishi tshitutanut mak peikuit itashtet me takuaitsheu-mashinaikan. Ua ishi atusseuatshanut innuat utshissenitamunuau tshi minu-tshitapakanikau ka mamishat atusseun kie tshe ishi takuaitamakanikau. Uitam^u tshe ishi atussenat ne tshishe-utshimau ukupaniem nemenu e ua utamik tshe ututakanit atusseun ka mamishat ua tutakanikau kie peikuat ne ne ka unipanit atusseunnu nenu katshitaukuat. Ne patetat tshekuan e katshititshemikuat.

Ua ishi atusseuatshanut innuat utshissenitamunuau tshi minu-tshitapakanikau ka mamishat atusseun kie tshe ishi takuaitamakanikau. Nete tshe ishi tshitutanut kie e ishi tapuetatshishunanut, ne ua pushipitapanikau innuat utshissenimitunau (iat aitshenat Innuat, Mashinuat kie Essimeuat) ashit ka uapishit utshissenitamun kie tapishkut e ishi tshitapakanikau. Ne e atusseun tshika uitshikut nenu tshishe-utshimau mashinaikanitshuap neme eshk^u eka tutakan atusseun. Ne atusseun mak ne mashinaikan itapatan tshetshi ut natipishtatunanut kie aimitunanut e uaitakanikau tshetshi ishpitenitanat innuat utshissenitamunuau, tshe ishi pitshitinik utaimunuau kie ishpitenitamun tshetshi shtakan.

1.2 Tshe ishi ashtakan ne atusseun

Ne atusseun e nenu katshitakuat utatau ka tshishe-utshimau atussetau ka atusseshtakau nenu tshetshi pushipitanit innuat utshissenitamunuau kie ne tshe ishi utinikan aimun e ka takitshaimukuat nete ka nakuteunitakau e ishi pikunukuan assi, ninimissiu-ishkuteu tshishe-utshimau, utatau- kapimipananit tshishe-utshimau mak ka nakutueniman namesh ne ka kussenut tshishe-utshimat mak uinipeku tshishe-utshimat.

Etatu tshetshi tshikanakutan, ne atusseun katshitaku nenu kie e uaitakan e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun, iat ne ua ne ka nishtuapakanikau (miam mate d, ne e ishi katshitauet ne atusseun ua tshimitakan) kie ne e ishi nakutuenitanikau ne ka tutak [takuaimatsheun e uaitakan](#) e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun. Ne kupaniesh ka minu-tshitapatakau e nashamuat e ishi-pimuteninit [takuaimatsheun e uaitakan](#) e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun, mak tan tshe ishi pimutetau mak tshe ishi itutan anitshenat tshishe-utshimasset kie mak utaua-mashinaitsheutshuap, nemenu natipishtutatau innua ua natuapakanit utshissenitamunuau. Nete [takuaimatsheun e uaitakan](#) e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun, ne tshetshi eka tshekuan uaitakan ne takuaimatsheun nishuash-tatanu ashu nish^u

mak nisht, 82 mak 83; ne atusseuan ua tutakanikau nete tshishe-utshimashkueu utassi mak nete upime, e minu-uitakan. Mishkuat, ne atusseuan e pitshitikanikau e apitit e uauitakan ne innuat utshissenimitunau, apu katshitaukutau nenu tshishe-utshimau mashinaitsheutshuapa nete tshishe-utshimashkueu utassit e ashpitishimuatshanut 82 mak 83 *takuaimatsheun e uauitakan* e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun.

Utatau- kapimipaninit tshishe-utshimau, e katshitauku tshe utinikan aimun tshi pimipinikue kie mak mauat, miam ne ka ishi mashinatet nete takuaitshu-mashinaikan 7(7)nipitat e *tshi papamishkanut*. Ne takuaitshu-mashinaikan 7(7) peikushteu itatanu ne utatau- kapimipaninit tshishe-utshimau tekut tshetshi tshitapatak takut tshetshi utinak aimunu, iat ne tshitapatakan innuat utshissenitamunau ka pitshitinakau.

Ne ui kakussanut kie Uinipek tshishe-utshimau, ne atusseun iat katshititshemikuat tshi tapuetakaniku kie mak mauat tshi tutakan atusseun ne *akusseu-takueitsheu-mashinaikan* e ishi mashinatet tshetshi akua tutuakan namesh kie nete e kumunan, miam nete e itashtet 34.1(1) mashinaikan. Ne 34.1(1) takueitsheu-mashinaikan nishuaush itatinu e ishi katshitauket ne ka kussanut kie uinipek^u ka tshishe-utshimau atusset, nenu innua utshissenitamunu ka minukuat, nemenu takut tshi utinak aimunnu.

Ek ne (REC) ninimissiu-ishkuteu tshishe-utshimau, ne atusseu tshika takuaimueu tan takut tshetshi ishi minu-tshitapatakan atusseun ua tutakan kie neme tan tshe ishi nakutuenitan e manitshanut, e nanatuapatshanut kie mak e tshipaikanikau ukutashkueu, ninimissiu-ishkuteuiapi, kie ka pimapetakanit tamipekuat ninimissiu-ishkuteu. Anitshenat kupaniesh eka ka tapishinitau nete tshishe-utshimat ne nete *ninimissiu-ishkuteu-takuaitshu-mashinaikan* tshika tshitapatamuat nenu atusseunu, mak tan tshe ishi-pimutanut kie tshe ishi atussanut nete tshishe-utshimassit e uauitakan innuat utshissenitamunau, nenemu uinuuau tshitapatakau tshe ishi-pimutetau.

Uanuaua tatipan e ishi-nakunikau ne takuaitshu-mashinaikan, ait tshipa tshi ishinakuen tshetshi itushtet e uauitakanikau ne innua utshissenitamun, muk nete tipan e ishi pimutanut. Ne tshi ueuishi-tshitapatanu muk e ishi-minu-paniuat tshetshi minupan ne atusseun.

2.0 Nete ut tshitshipan.

Ne utatau-tshishe-utshimau tshetshi minu-uitsheuat kie minu-paniat innua tshetshi ishi-aimiat kie natipishtuat na tatipan e ishi-inniutau mak tshishe-utshimau ashit tshishe-utshimat, e nishtuapatakanikau tipenitamun, e tshitimauenipitananut kie e uitshi-atussemitunanut.

Ne innuat a mashinatautshishut kie nenu takut tshi ietutuanit nenu ashit utaua tshishe-utshimau. E nashanikau ne nishtutanun, ne iat shashish ka mashinatautshishunanut, ka tshitashunishtet kie mak ume anutshish, kie uemuet tshika ui tshitapatanu ui uitapamutinanut.

Ne utaua-tshishe-utshimau tutam^u utipanitamun kie utatusseun nenu nasham^u takuaitshu-mashinaikanu tshishe-utshimashkuessiu-mashinaikanu mak ne nishtinu-ashu-patetat ka pimapekashtet nete *tshishe-utshimashkuessiu mashinaikan*.

Ne [*Tshishe-utshimauat ka mamnuitut utaimunnuau nenu Innua utipenitamunu*](#) (kassinu tshishe-utshimauat ute assit utaimunnua) mak ne takut [*tshi ishi-pimutanut e natipishtuanit innuat ute Canada*](#) (e ishi pimutanut) uitamatshemukuan tan takut tshetshi ietutuat innu ute Canada kie utamaikanipan. Lat nete takun tan e ishi-mamuitet innuat kie e ishi uauitshikanit, iat nenu utshissenimitunau mak upukutaunau nete takuaimatsheu-mashinaikan. Uitshi-atussemanut innuat e uauitakanit utshissenimitunau kie tshika ui apitshitatanu ua minu-natussenitan ne mashat atusseun ua tutakan kie e utinikan aimun, mashinateu nete mashinaikan kie shaputue minu-uitsheuakan innu kie ishpitenimitshishutau tshishe-utshimau kie innuat. Innu-tshissenitamun mitshetuit ishi uitshieupan, kie eshk anutshish kashikat uitshieueu, kie minu-apitinu utaimunnuau e uitakan e ishi katshitaitshemikuat assi, kie nutim^u ute Canada.

2021 mishta-tshitashun pupun, *Tshishe-utshimauat ka mamnuitut utaimunnau nenu Innua utipenitamunu* (kassinu tshishe-utshimauat utakuaimatsheunnuaua me utamaimupan kie nishtuapatamupan tshishe-utshimashkueu. Ne mashinaikan ishi mashinateu tshetshi uitshi-atussemittau utaua-tshishe-utshimau mak innuat tshetshi tshishestakau nenu kassinu-tshishe-utshimauat mamuitun tshetshi minekash minu-panitau kie minu-uitsheutitau kie tshetshi mamu natukuitshishunanut. Ne ua utataikan ne atusseun tshetshi uitakan ne atusseun kie kassinu ute eshpitashkamikat ute assit nete innu e ishi takaukuet utipenitamun tshe ishi takaukuet ute Canada utipenitamun kie tshetshi uitakan ute utaua-tshishe-utshimat. Ne takuaitshu-mashinaikan ishi mashinateu ne utaua-tshishe-utshimau, takut tshi natipishtuat innu kie tshetshi uitshi-atussemat, kie tshetshi minu-nashamutau nenu takuaitshuana ute Canada tshetshi nashamutau nenu Déclarations des Nations Unis.

Ne la Déclaration des Nations unis nishunu-ashu-neu itaten kapimapekashtet, iat e nishtuapatanat que « tshishtimauetakanit ne innu unishtuapatamun, e ishi inniut kie e ishi pukutat tshetshi eka metshipitakan minashkuau kie ueshishat kie tan e ishi nakuteunikan ». Ne la Déclaration des Nations Unis neunu-ashu-kutuasht itaten itaten kapimapekashtet, at ne takut tshi tshitapatakan kie nishtutakan ne la Déclaration des Nations Unis, ne itaten kapimapekashtet ipitan tshetshi tshitapatakanikau ute atusseun:

- Kapimapekashtet 31(1). Innuat takunu nete utipenitamunuau tshetshi kunenitakau, kie takuaitshetshu, kie akua tshetshi tutamutau kie tshetshi nitaushitatau uinuau eshikunenitashit, upukutaunuau kie utinnu-aitunnuau kie utshissenitamunnuaua, e ishi atusseuatshetau nenu upukutaunuau, iat nenu e tshitapamat katussesshinit kie ueshisha, tan e ishi-nitaushinit, kie natukunna, utshissenitamunuau nete minashkuat kie uapikuna, nete e ashu tipatshimushtatutau, umashinaikanuau, e ishi minunakutakan tshekuan, e ishimetaunut kie e ishi aiatshinanut kie e peshitshet, emukutatshet kie a mataupukutat. Kie tshi kunenitamut nete utipenitamunuau tshetshi kunenitakau, kie takuaitshetshu, kie akua tshetshi tutamutau nenu utshissenimitunau, utinishunau nenu e ishi-kunenitashit.
- Kapimapekashtet 31(2). E nishtutatshishunanut ashit innuat, tshishe-utshimauat nishtuapatamutau nenu utipenitamunu kie tshetshi nashamutau.
- Kapimapekashtet 43. Ne tipenitamun e nishtuapatakanukau ekuen uemuat tshetshi nashakan tshetshi shauputue inniutau, kie ishpienimakanitau kie tshetshi minu-inniutau innuat ute eshpitishkamikat assit.

Tshitishaikanu kie mashinaikan, e minu-nishtuapatakan kie pitshitinikanu kie (CPLCC) uinakannu nete mitshetui Déclaration des Nations Unis mashinaikan. CPLCC uitam^u e apitinit kie tshe pushipin nenu e ishi ueueshtakanit neshtuapamakanit innuat nemenu ua utinikau aimunnu, uinuau, kie nete e ishi atat auenitshen kie nete assinu e ishi takaukueat. CPLCC ishinakuannu tshetshi uitshi-atussemuet kie tshika ui tshikanakushu kie tshika ui ushkuishtatshishu tshetshi nishtutatunanut. Ishi takuaitshemukuan ne la Déclaration des Nations Unies shutshishimukutanu nenu utaua-tshishe-utshimau tshetshi mishituepinitat, ashit innuat, ne CPLCC takut tshetshi ishi tshitapatakan kie tshe ishi pimutakan. Ne pushipinitakanikau nenu innuat unishtuapatamunuau kie tshetshi kukuetshimakanitau tshi tapuetamukuen ne tshe ishi pitshitinikan aimun ne tshika ui ishpienitakanu kie tshika ui ishpienitam^u nenu Utaimunnua tshishe-utshimauat ka mamnuitut.

2018 mishta-tshitashun, ue Canada utamaimupan kie tapuetatshishupan nenu mashinaikanu tan *tshe ui ishi nituapamat ne tshishe-utshimau nenu innu* e tshitapatakan ne kapimapekashtet 35 *tshishe-utshimashkuessiu mashinaikan*, ne takuaimatshet tshishe-utshimauat ka mamnuitut kie ne ka uashashkutenak ne ne *ka tshikanakuat kie nishtutakan nete innu-auassat ka kunenimakanitau* (2015) kie ne innu-tshishpikat mashinaikan (1996). Uitamatshemukuan tshe minu-tshitapatakau e tapuetatshishutau, nikan tshe ashtat tipenitamunu, auen e itenitak, kie tshetshi eka papashek tutuakan kie tshetshi tshishtimaunenimakan auen. Ne mashinaikan e ishi mashinatet takuaimuanut anitshenat utaua-tshishe-utshimautshuapa kie utaua mashinaishuapa kie tshetshi imitutau tatipan ka ishi-inniutau kie tshishe-

utshimauat nete tshishe-utshimat, kie tshetshi ashtakanit innuat unishtuapatamunuau nete takuaitshemashinaikan.

3.0 Innuat utshissenimitunau

Apu takun nete peikuet tshetshi ishi uauitakanikau ne innuat unishtuapatamunuau. Uitakanu eka utet tshetshi peikuit ishi uauitakanikau kie mashinaikanashtakanikau nenu e ishi-inniutau innuat tanite tatipan ishi-inniuat. Ne innu- tshissenitamun takun nete ka ueueshtakan, ka utshimau-aiminanut kie nete innu-takuaikan. Innuat, Essimeuat kie mashinut kunenitamuut utshissenitamunua kie tshipatshi matinimatsheuat. Ne nakana ka ishi-uauitakanikau nenu utshissenitamunuau innuat, uitetau nenu unishtuapatamunuau, upukutaunuau, e nishtuapatakau minashkuat kie tan e eshi-innuanut nete minashkuat, nenu ashu-uitamatsheunuaua, mashinu-nishtuapatamun kie Essimeu-Nishtuapatamun Qaujijajatuqangit.

Ne innu-tshissenitamun peikuet nete ashtanu nenu uinuau e ishi inniutau, kie anitshenat innuat takuanu e ishi tshinueshkat nenu assinu, aueshisha kie nipinu kie nete nutshimit shashit nenu uet ishiniutau. Kie ishi nishtuapatanakanu miam ne mamu-tshissenitamun nete uinuau e ishi-minushkakut, utshishkutamatshenuau, uitsheuanitatutau, kie utapuetatshishunau, e atunukanitshishutau kie e ishi-inniutau. Ne nishtuapatamun mamu-ashtakanu kie inniimikuien, ashpitishimuatshanut ne utat ka ishiniuat, ka ietat kie nete ume anutshish e ishi inniutau kie nete aianishkat kie a nashakau umenu e ishi inniunanut kashikanit. Kie innu-tshissenitamun ishi-uitakanu kie maushunakanu ne takut tshi ishi nashakan kie anitshenat innuat uinuu e ishi-inniutau.

Ne innu-tshissenitamun takun e ishi pimuteuatshanut kie ishi inniimikuiat kie tshika ui ishi tshitapatakanu miam peikuen kutak tshissenitamun, miam mate ka uapishit utshissenitamun. Ne tapuetatshishun, aiameiun, e mamuitunnanut, e uitsheututinanut mak ne assi a nakuteunitakan iat nenu takunu utinnu-tshissenitamunuau innuat. Innu-tshissenitamun apu muk tshiam ne assi tshe itapashtakan uauitakan, kie nimiu muk tshitashunna kie nimiu muk utat nete e utatanut (mian ne « innu-aitun » ka itashtet). Innu-tshissenitamun tatipan nenu ishi uauitamuat anitshenat ishkuuat, ishkuue kie mak napeu, utshishkuueuau kie mak uitapeua ka uitamushit, e ishi tatupuneshit auenitshen, nenu e itapitau kie mak ka peikussit kie mak niput. Kie anitshenat ka innu-tshissenitakau nenu uitshitinimuuaua nishtuapamikut.

Innu-tshissenitamuna ishi nashamuut nenu assinu, nutshimit, minashkuanu, aueshisha, nipatat uekuet nete uetshipinat umitatenitshikunau kie utapuetatshishunau. Nete ut utshipanu ka ishi pishkapamanat e ishi-inniutau e tshitapamanat kie e nashaunat, uenipissish kie minekash, kei e ishi uauitamatshetau kie ashu minitat utshissenimitunau. Mitsheta-tshitushemitashitinuepuan ishpeh tutakan kie eshk^u tshitapatakanu ne e ishi-inniimikuiat, kie utinashinanun nete innu-tshissenitamun ne na utat kie nuas hume anutshish, kie ashu-pitshitinikanu.
(Inuit Circumpolar Council, 2013)

Ue Canada utshipatshimun nenu ka utinimaut innu utassinu kie nenu e ishi nikatak kauapishit mishta katshitauku nenu innu kie pikunaku kie nete utshissemitunuau. Miam mate, ne ka mashinaikanishtan ne kuishk ka uitakan nete innu-auassat ka kunenimakanitau mak tshetshi kau minu-uitsheutinanut uitamatshemikuen « peikumitash-tatupupunna, ne takuaimatsheun ui ishi utataikanipan ute Canada: tshetshi nipumukutanit innu-tshishe-utshimau, apu tshut apitenitanit tipenitamuna, apu tshi mashinatautshishunanut nishtutatun, e mishkutunanit innuat, kie ui nipumukutanit utinniunuaua, utapuetatshishunuau, utaimiunuau kie tshetshi eka tatau». Innuat mamu-shtenu utshissenimitunau. Ne ka ui kutshipinitakanit tshetshi tatipanikinit utshissenimitunau, kassinu auen ushkuishtam tshetshi kau innuimukutanit utaimunnuau kie utshissenimitunuau.

4.0 Innu-tshissenitamun nete takuaimatsheun

Utaua-tshishe-utshimau nishtuapatam^u ne innu-tshissenitamun e uauitshiuekau tshetshi utinit ne tshishe-utshimau utaimun kie etatu minu- natussenitanu eshk^u eka tutanikau ka mamishat tshekuan. Miam mate, ne innu-tshissenitamun uitsheiu nenu utauau-mashinaikanitshuap tshetshi minu-nishtutatshishinit e ishi-uapataman innua, tan e ishi-inniunin, nete uatatenin, tan e ishi-nakuninit utipatshimunuau, nete e ishinakunit e apitau innuat, nete shuniat kie nenu e ishi mishkutshipinin e mishta takaukuet. Innu-tshissenitamun e ishi pimipan mak ne kauapishit utshissenitamun tapishkut ishpitenitakuen kie kapishkut tshika apishtanun tshetshi etatu minuat tshekuan e tutakan. Tshishe-utshimau katusseshit tshika ui ushkuishtatshishut tshetshi nishtuapamatau innu, kie utshishkatamatsheunuau, nete e ishi-uinitshuanituatau auenu kie e ishi-inniutau nete e mamuitut.

Ne *takuaimatsheun e uauitakan*, e ishi *tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun* kie ne e ishi *pimutanun ninimissiu-ishkuteu e tutakan* kie *ishkuteu-uta takuaimatsheun ne e ishi-pimutanut nete kusseu-takuaimatsheun* e nakutuenimakan namesh nete e nitautshit kumunan, innu-tshissenitamun tshika ui tipaiuatshanun, e pitshitikanikau, miam ne kutuka e ishi minu-nanitussenitakan tshekuan. Takuaitshu-mashinaikan issishuemukuan:

1. Innu-tshissenitamun takut tshetshi tshitakanitau neme e utinikan aimun kie mak e ishi pimutanut neme e mashinatet;
2. Ne innu-tshissenitamun tshetshi eka uauitakanikau nemenu innuat e pitshitinimitau;
3. Ne innu-tshissenitamun tshetshi akua tutakanikau tshetshi eka uauitanikau kie tshetshi eka mishituepitanikau, kie tshipatshi ishinikuen pesse muk tshetshi uitanikau, miam mate kaueueshtakan itutanut'
4. Eshk^u eka uauitanikau ne innu-tshissenitamun ne innu ka pitshitinik tshetshi eka uauitakanit nete kaueueshtakan ka itutakanit, innu-tshishe-utshimauat tshika ui kukutshimeuat nenu auenu ka pitshitiniminit utshissenitimunnu, ne innu kie mak innuat e mamuitut kie mak nenu mashinaitshuapanu nete ut tapishinit, kie tshika ui uitamuanu tshekuannu nenu miam ua uauitakanit kie tshi uitamuakan tshekuannu nete mishkuet e uitakanit tshetshi minu-takuaimatan.

Tshetshi minu-tshishtapanitakan ne innu-tshissenitamun-takuaimatsheun tshika ui mashinateu nete, ka *natussenitan-takuainatsheun mashinaikan*. Muk, ne innu-tshissenitamun ka uitakanikau tshetshi eka uauitakanikau tshishpeuatakanu nete ua natussenitakanikau.

Ne ka minu-natussenitakanikau, innuat tshi matinimatsheuat utshissenimitunau muk ua ishi tutakau, miam nenu e natussenitanit kie mak mekuat e kukuetschimanit innu.

5.0 Takut tshi ishi-pimutanut

Ne tshe ishi uauitakanikau nete patetat tshe ui ishi pimutetau tshishe-utshimauate uauitakan e ishi tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun kie ne e ishi pimutanun ninimissiu-ishkuteu e tutakan kie ishkuteu-uta takuaimatsheun ne e ishi-pimutanut nete kusseu-takuaimatsheun e nakutuenimakan namesh kie meshkanu (tshishe-utshimautshuapat), neme ua apitshiteuatshanu innu-takuaitshuen mashinaikan.

5.1 Tshi ishpitenimanit innuat kie utshissenimitunau.

Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitshuap nishtuapatamuat ne innu tshissenitamun e uitshiuekau tshetshi etatu minitakanikau ne atusseuan ka mamishakau, tshissetanitanu

tshe ishi atussanut, e unikaputakanikau ka mamishat atusseun, tshe ishi matinuanut atusseun kie e minu-nakutuenitakanikau. Innu-tshissenitamun uitshiuueu tshetshi minutanikau kie tshi minu-natussenitakanikau kie tshe ishi-pimutanut, iat nete ua utamaikanikau atusseun.

Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitshetshuap nishtuapatamuat nenu innua tshi uauitshiuueuat tshi ishi-pimutanunut e tashtitshemikuat innu-tshissenitamunu. Ne e ishi-pimutanut mitshetuit tshipatshi uapatiniuanun (miam mate e natussenitakanikau, e uauitakanikau kie mak e aimianut. Ne ua utatakan nemiueu ne tshetshi mishkutunikan ua ishi pimutanut mak ne innut e ishi pimutetau. Innuat nenu takunimut kie uinuu tshika tshissenitamuet tshi ui matinimateshtau utshissenimitunuu nenu ashit ka tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitshetshuap nishtuapatamuat. Uemuet tshika ui natipishtuanut innuat ui nishtutakanikau ne uinua e ishi pimutetau nenu uinua e ishi-atusstsein kie e ishi-tshitutat utshissenimitunua, kie anu tshetshi tshissenitakan tan tshe ishi-katshitauet ne aimun ishi utinikan kie tan tshe ishi-tshitutan atusseun.

Ume takuaitshuun uapatiniuanun ne tshe ishi-atusstseinitau ka tshishe-utshimau atusstsein nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitshuun.

- Tshi nishtutakan innu-tipenitamun kie nete ka mashinatautshishunanut nishtutatun nete innit, essimeu-assit kie nete mashinut, nete ka ishi-mashinatet *tshishe-utshimashkuessiu mashinaikan 1982* mishta-tshitashun, kie tshetshi nashakan ne tshe ishi nishtutatshishunanut.
- Tshi tshitimauenitakanikau innuat e itenitakau, uinuu ua nikanishtatau kie nenu tatipan e ishi katshitaukutau Innuat, Essimeuat kie mashinuat.
- Innuat uinuu tshika takuaimuat nenu takut tshetshi ishi nishtutatshishunanut kie tshekuan ne e issishuemikuat ne innu-tshissenitamun.
- Ne Innuat e ishi nitshishkatitau tshitimauenitakaninu kie minu-kapunu nenu utakuakanuu, takuakan-mashinaitshetshuapa, e ishi pimutanut, nenu utapuetatshishunau, iat nenu e ishi-pimutatau utshissenimitunau. Takunikuen ne e ishi-pimutanut atusseun kie ne nishtutatun e ishi nitshishkuanit innuat nenu innuat e itenitakau nete utaua-tshishe-utshimat nashakanu nete e ishi maushikanikan kie tshe itutanit innu-tshissenitamun, ishpitenitakanu.
- Innuat uinuu tshissenitamuat tan tshe ishi maushikanit kie tshe ishi mamushtakau utshissenitamunuu, tshekuannu uet maushikanikau kie pitshitinikanikau kie tan tshe ishi ashu-pitshitinikanikau, at issishuanut apu uauitakanikau, kie e tshi matinimatshanut.
- Anitshenat nenu ka kunenitakau innu-tshissenitamunut tauat nenu e ishi nishtuamakanut kie Innuat, Essimeuat kie mashinua.

5.2 Tshi aimitunanut kie utsheuanitanit innuat

Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitsheutshuap nishtuapatamuat, nete aishkat kie, tshe katuk ishpenitamun kie shutshenitamun uitshi-atussemitunanut uemuet tshetshi matinimatinanut, kie nishtutiminiuanut kie apitenitakanikau innu-tshissenitamun ne me minu-nanitussetakan eshk^u eka utinikan aimun.

Nishtutamun kie ishpenitamun nete innu-tipenitamun, nishtutatun kie ne nishtutanun ka mashinatautshishunanut e minuat neme e uaitanikau innu-tshissenitamunau¹. E imitunanut ne tshi ut katshitinikan ne ishpenitamun kie a natipishtatunanut mamu mak anitshenat innuat mauat uin tatipan e atussanut.

Ne tshe mamuitunanut ekuen ne tshe shukashinakutan tshetshi shutshenimitshishunanut tshetshi pekatushitau innuat kie tshetshi ne innuat utatusseunau niminimitau nenu tshe ishi-pimutanut ua tutakanikau ka mamishat atusseun.

(Mashinut mamuitun nete manitoba)

Ume takuaitsheun uapatiniuanun ne tshe ishi-atusseianitau ka tshishe-utshimau atussetau nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitsheun.

- Uipit tshetshi imiakanitau innuat kie uaitamuakanitau e tshi matinimatshanut innu-tshissenitamun tshetshi minu tshitapatakanit ne ka mamishat atusseun ua tutakanikau, tshetshi minanit tipatshimunu kie e ishi uaitshiushinanut nete shuiat.
- Tshi uitamuanitau innuat ne e ishi-pimutanut kie e ishi-nuakuet takuaitsheu-mashinaikan kie tshi minu uitakan miam e ishinakuet.
- Tshiet tshetshi pushipinanut ashit innuat tshetshi nikanishtakan, kie shaputuepinanut e nitshishkatunanut ashi Innuaat kie tshetshi tshitapatakan e tan e ishi-inniutau, nete uetutet kie tshetshi ashpititshimuatshanunit utshissenitamunau. Uemuet tshika ui natipishtuanut innuat ui nishtutakanikau ne uinua e ishi pimutetau nenu uinua e ishi-atussetau kie e ishi-tshitutat utshissenimitunua, kie atusseianitau ka tshishe-utshimau atussetau nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitsheun.
- Tshi nishtuapataninit Kie anitshenat ka innu-tshissenitakau ka tukunikau, kie innuat kie anitshenat e ishi mamuitut, e tshi pitshitinimitau nenu utshissenitimunau kie tshetshi uaitamatshetau.
- Ishpenitakanit nete utipenitamunau tshetshi kunenitakau, kie takuaitshetshu, kie akua tshetshi tutamutau nenu utshissenimitunau. Takun ne atusseuakan ka tutakau innuat kie ne innu-mashinaitsheutshuap Tshishe-utshimau katusseshit tshika ui nishtutatshishut kie tshipa ui ashtauat, miam mate ne e ishi-tipenitakan assi, e ishi-takuaimatakan, e ishi-katshitinikan kie e ishi-utinikan (PCAP®) Innuat, essimeu natuapatsheuan.
- Ne atusseuan takuet tshetshi pushipitakanikau innu-tshissenitamun nete e minu-tshitapatakanikau ne ka mamishat atusseun ua tutakanikau tshimauat nenu ishkueua, issinitshishu mak ussinitshishkuessa, tshishe-innu, kie nenu utapeua mak uitshishkueua ka uitamishitatinit.

¹ Ne aimun « innu-tipenitamun» tshipatshi ishi-utinikanu « innu-tipenitamun».

5.3 Tshi apitenitanit innuat utshissenimitunau

Ne innu-tshissenitamun e uitshieukau tshetshi etatu minitakanikau ne atusseuan ka mamishakau, tshissetanitanu tshe ishi atussanut, e unikaputakanikau ka mamishat atusseun, tshe ishi matinuanut atusseun kie e minu-nakutuenitakanikau ne ka mamishat-atusseuan katak e uapatakanikau. Innu-tshissenitamun e ishi pimipan mak ne kauapishit utshissenitamun tapishkut ishpitekitakuen kie tapishkut tshika itapashtanu tshetshi etatu minuat tshekuan e tutakan. Nete nishuit e tshitapatakan kie ne takut tshi ishi pimutanut. E ishi-tshitutannuat, tshe ishi-tutakan kie kie takuaimatsheuan e tshikanakuat ne tshetshi tshitapatakanikau ne innu-tshissenitamun, anitshenat papeik^u nete e neuat ka tshishe-utshimau atusset kie mak mashinaitsheutshuapa, takut tshetshi ashpitishemuatshanut ua tutakan ka mamishat atusseuan.

Ume takuaitshen uapatiniuanun ne tshe ishi-atusseianitau ka tshishe-utshimau atussetau nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitshen.

- Eshk^u eka pitshitikanikau innu-tshissenitamun, innuat kie e mamuitut innu uinuaiu tshika tshissenitamuat tshekuannu tshet pitshitinikau, eka tshi tutakan, tshe natussenitakau kie tan tshe ishi pushipitapanikau ka mamishat atusseun kie takuaitshen mashinaikan.
- Ne innu-tshissenitamun e pitshitikanikaut tshetshi minu-natussenitakan atusseun, tshika ui minu-tshitapatakanu mauaut uin upime tshi shanikau.
- Tshi uauitakan kie minu-tshitapatakan tshi ishpitekitakanikau innu-tshissenitamun, ka tshishe-utshimau atusset tshika natipishtuauat innua tshetshi minu-uitakan tshe ui ishi nishtutapanikau innu-tshissenitamun. Miam mate, tshi pitshitikanikuen nete e nitshishkatunanut, katshishe-utshimau atusset tshika minu-kukuetshitshemut ashit innu.
- Ne tshe ishi nussishinanut nete tshe ishi-pimutanut kie ne tshishe-utshimau takuaikan et utaua-tshishe-utshimau-mashinaitsheutshuapa, takut tshi nashakau takuaikan, tshika uitshiemikuan tshetshi tshitapatakanikau ne innu-tshissenitamun; miam mate mate tshetshi innu-mashinataikanikau kie ait tshi ishi-nishtuapataniuanukau kie nishtutaminianukau, e pushipunanut nete innit kie innu e ishi minushkakuat.
- Innu-tshissenitamun tshika ui nishtutakanu kie tshika ui tshitapatakanu nete innit. Tshika ui tshitapatakanu tshekuan mak ne e ishi-tshitapatakanikau. Apu tshikut apishtakanitau ne innu-tshissenitamun tshetshi utinikan aimun nete aishkat eka kukutshiminanut kie ne tshe ishi uauitamuanut.

Apu tshi uitakan ishpeh apitit anitshenat ushtukuan tshe minu-tshitapatakanikau ka mamishat atusseun kie ne takuaitshen-mashinaikan. Anitshenat ushtukuan pitshitinimuat tshetshi nishtutatsishunanut ne innu e ishi-minushkakuat kie tan tshe ishi katshitakuat, tshetshi minutakan tshe ishinakutan atusseun mak tan tshe ishi tutakanikau tshetshi etatu minitapanikau ne atusseuan ka mamishakau, tan tshe ishi akuat tutakan tipenitamun, assi, nutshimit, minashkuau, nipi kie Innu e ishi-inniut, tshetshi ishpitekitakanikau tipenitanun. Kie, ne tshishe-utshimashkueu apu itshetishanak nenu tshetshi eka natipishtuaitau innuat kie tshika ui nashamuat nenu e ishi ueueshtanit la Déclaration des Nations Unies (DNUDPA) kie tshetshi eka shetshen, kie a pitinit ne CA ne tshe ishi tshitapatak atusseuan. E tshishtakan, ne CA patush tshika ui apitishu nass uemuat. (Tatapeuat innuat crie Mikisew)

- Innu-tshissenitamun, kie ne ka ashu-tipatshimunanut, iat ne kakusseshiu-aitun nikanashtanun. E atusseuatshanukau ne ka uapishit-utshissenitamun, ne innu-tshissenitamun tshika shaputuepanu.
- Tshetshi uitamuakanitau innuat tan ka ishi unipan ne ka minu-natussenitakan kie ka ishi utinikan aimun, kie ka ishi-atusseuakanikau innu-tshissenitamun.

5.4 Tshi ishpitenitanit innuat eka ua uaitakau

Eshk^u eka uaitanikau ne innu-tshissenitamun ne innu ka pitshitinik tshetshi eka uaitakanit ne takuaitsheu-mashinaikan e itashtet. Ne takuaitsheu-mashinaikan tshishpeuatakanu innu-tshissenitamun kie uaitamatunanut, kie nete iat upu unipanikau nete tshishe-utshimat, patush put nass takut tshi uaitakanikau, miam mate ka ueueshtakan takut tshi itutakanikau. Miam mate, anitshenat innuat kie mashinaitsheutshuap tshi ituteuat kie tshi natussenitamuat, kie tshipatshi ishinikuen pesse muk tshetshi uitanikau, miam mate kaueueshtakan itutanut. Ne innu-tshissenitamun ka uitakanikau tshetshi eka uaitakanikau tshishpeuatakanu nete ua natussenitakanikau.

Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitsheutshuap nishtuapatamuat tshetshi tatakanit atusseunu tshetshi eka uaitakanikau ne innu-tshissenitamun. Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitsheutshuap nishtuapatamuat anitshenat innuat takut tshetshi matinimatsheteu utshissenimitunau kie tan tshe ishpesh uitakanikau. Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitsheutshuap nishtuapatamuat tshetshi tatakanit atusseunu tshetshi eka uaitakanikau ne innu-tshissenitamun.

Ume takuaitsheun uapatiniuanun ne tshe ishi-atusseianitau ka tshishe-utshimau atussetau nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitsheun.

- Eshk^u eka ashu-matinimatshanit kie pitshitikamikau, ka tshishe-utshimau atusset tshika uitamuat takunikau pesse tshe ui pashtissekanikau takuaitsheun neme takut utshi uitakanikau ne innu-tshissenitamun.
- Tshishe-utshimau atusseutshuap mak utaua-mashinaitsheutshuap tshika natipishutuat nenu innua tan tshi ishi-matinimatshanut innu-tshissenitamun, tan tshe ishi-matinikanikau kie tan tshe ishi tshishkishtanikau.
- Katshi nishtutamaniakanitau nenu takuaitsheu-mashinaikan kie ne eka takut tshi uaitakanikau ne innu-tshissenitamun ne eka ka tshi uitakanikau tshika tshishpeuatanu, ne innuat kie anitshenat innuat uinuau tshi tshissenitamuat tshima tshi ui matinimatshetau utshissenimitunai kie mak ma mauat.
- Takut tshi mashinakanishtekau tshishe-utshimau-mashinaikan, ne innu tshissenitamun eka ka tshi uitanikau apu tshikut pitshitikanikau.

5.5 Tshetshi shutshiteieshkuanit kie shutshenimanit innuat nete utshissenimitunuaut

Ka tshishe-utshimau atusset nishtuapatamau takut tshetshi uitshiakanitau innuat tshetshi pushipinianit. Innuat kie ka mamuitut innuat takunu tshi uauitshiakanitau tshetshi innu-imikutatau, mamushtatau et minu-nakutenikau utinnu-tshissenimitunau. Tshe tshika ui nitautshitannun ne tshetshi pushipinianitau ka tshisheutshimau-atussetau tshetshi uitshi-atussemat innu.

Ka tshishe-utshimau atusset kie utauau-mashinaitsheutshuap nishtuapatamau nenu innuat e apitshitanit tipaikanu kie innu-katusseshit tshetshi muautatau kie takuaikau innu-tshissenitamun, miam mate kupanieshit e tshitapamakanitau, katshishkutamatunanut, e tshishkutamatshanut, kanatuapatshanut, ka natitimatsshanut, kie tshetshi pitepitakanikau tshissenitamun. Ne e shutshiteieshkuanit innuat mak innu-assi innu tshika tshika pushipinu nemenu e minu-natussenitanit ka mamamishat atusseun kie tshi pitshitinimutau utshissenimitunau.

Ume takuaitsheun uapatiniuanun ne tshe ishi-atusseianitau ka tshishe-utshimau atussetau nenu innu-tshissenitamun neme utshitshipan tshetshi utamaikanitaku ne innu-tshissenitamun takuaitsheun.

- Takut shuniaue kie mak atusseukan tshetshi uitshitishutau innuat tshetshi pushipinat kie mak uitshi-atussemat nenu ka minu-natussenimin, uipat tshika minanut.
- Innuat uinuau e uitamutau tshekuanu e nutepanat kie mak tshekuanu ua apishtanit utanimuaua e uauitakanikau innu-tshissenitamun kie mak ashu-pitshitinimun, ka tshishe-utshimau-atusset kie mak utaua mashinaitsheutshuap tshika shutshiteieshkatshe. Tshipa tshi nete ishi katshitaimukuan ne tshe ishi pimutanikau innu-tshissenitamun kie nenu uiniua ua apitshitat miam mate: innu-aimun kie mak e ishi aiatinikanikau, tshe ishi-mautanit innu-tshissenitamun kie mak e minu-natussenitakanikau, ishkueuat tshi pushipinianitau, uassat kie mak anitshenat ka nishtuapatakau innu-tshissenitamuna.
- Tshi shutshiteieshkuanit e shukashinakutakau innu-pukutaun kie tshetshi tshishkutamuanitau ka tshishe-utshimau atussetau kie ne aimun e utinikan. Ne tsha ui ishi tshishkutamatshanut: tipatshimun, eishi kunetashit innu, e ishi inniunanut, e ishi uapatak innuat, essimeuat mak mashinut mak tan e ishi tapishinit ashit tshishe-utshimashkueua, iat ne e tshitapatakanikau tipenitamun, mashinatautshishunanut, kassinu ka tshishe-utshimau atusset mamuitun, takut tshi ishpiitenitakitau innu utatusseun; tshi nishtututunanut innu-tshissenitamun kie ka uapishit utshissenitamun; mak ua takueik utshissenitamun.

6.0 E tshishtakan

Ne atusseukan shutshiteieshkam nenu e ishi pimutanit innu-tshissenitamun nete *takuaimatsheun e uauitakan* e ishi *tshitapatakan e ishi katshitauet ka mamishat pikassun*, kie ne e ishi *pimutanun ninimissiu-ishkuteu e tutakan (nutim takuaimatsheun)* kie nete *takuaitsheu-mashinaikan* nipitat e tshi papamishkanut. Ne atusseuan tshika uitshikut nenu ka tshishe-utshimau atussetau e nashanakau takuaimatsheun. Anitshenat tshishe-utshimau mashinaitsheutshuapa uinuau tshika tutamut u takuaitsheunuau kie tanite ua ishi tshitutatau kie tshetshi uinuau minushkakutau nenu e ishi atussetau nete umashinaikanitshuapanuau. Anitshenat tshishe-utshimau mashinaitsheutshuapa tshika ui uauitshiueu, kie tshika ui aneu kupanieshit tshetshi uemuet nashakanitaku takuaitsheu-mashinaikan.